

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԴՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՐԱՏ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳՕՀԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

	ԲԱԺՆԵԳԻՆ	
	ՈՂՁ ՊՐԷ	ՇԻԼԻՆ
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ զրկել վարչության հասցիին:
Չեսագիրները ետ չեն դարձադրու:
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուկ Փաշա խալիճ, քրամուսկի
գոթին վրայ, Գաֆէ և պար տը Թրանսի քաւաթին մէջ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Ց Ո Յ Ց Ը

ԳԷ. 16 Օգոստոս

Գ. օր. Վերադարձում:

Շարժման պահանջ՝ յառաջ մղելը
դիւրին է:

ԳԷ. 17 Օգոստոս

Գ. օր. Վերադարձում: Պակ:

Շօղաբերութիւնը խելացի մար-
դուն սիրտը կը խառնէ:

Պ. ՎԱՐՂՈՅԻ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ասկէ տասը տարի առաջ զա-
նազան կեդրոններէ Լոնտոն հաւա-
քուող Հնչակեան պատգամաւորները
ազգիացան Ֆրանսիոյ տեսնելով որ մի-
շնա այն տոհմն ստեղծելու պատրաստ
էին թէ Լոնտոնի մէջ «կեդրոն» մը
ունենան, բայց ամբողջ խմբաւորով,
և իրենց պետը Նազարպէեան հայ և
օտար նշանաւոր անձերու հետ միշտ
հաջորդակից՝ օրն օրին կատարուած
լուրջ խորհրդակցութիւններու հա-
մեմատ հրահանգներ կը դրկէ իր
մասնաճիւղերուն: Անոնք հաւատա-
ցած էին թէ այդ «կեդրոն»ին
մէջ պատրաստ պիտի գտնեն կան-
նաւոր հաշուետւոյններ, թղթակ-
ցութեանց պատճէններ և պարտիժա-
ներ, արուած հրահանգները արդա-
րացնող վկայաթղթեր, և վերջապէս
կանոնաւոր կազմակերպութեան մը
վայել զանազան պայմաններ: Անոնք
հաւատացած էին նաև թէ իրենք —
կուսակցութեան ներկայացուցիչները
գրկարաց պիտի ընդունուին իրենց
«կեդրոն»ին մէջ, և պիտի վայելեն
այն սէրն ու յարգանքը որուն իրա-
ւունք ունէին իբրեւ ընդհանուր
զօրութիւններ կատարած և մահու
վտանգներէ անցած:

Այդ գործիչներէն իւրաքանչիւ-
րը, սակայն, հազիւ թէ Լոնտոն մը-
տաւ և Շէքսպիրի Պոլսի Հնչակեան
Տան սեմին վրայ ոտք դրաւ՝ իր
մտակաւորաց գրեական քայքայումն ալ
զգացաւ: Կուսակցութեան պետը, ար-
դարեւ ձիւրքերու տէր երիտասարդ
մը, գիւտնապէս կամ ազգամարտ

ըլլալէ աւելի՝ խեղճագի կամբանաս
տեղծի կոչումը ունէր: Անոր խորհր-
դատուններն էին ոչ թէ հեղինակաւոր
անգլիացիներ կամ փորձառու հայեր՝
այլ միայն մէկ երկու ընկերակաւոր
նուաբար: Անկա պէտք եղածին պէս
տեղեկ չէր թուրքիոյ ներքին հան-
դամներէն, և ոչ իսկ ՈՐՈՇ գա-
ղափար ունէր Հայաստանի և Կիլի-
կիոյ տեղագրութեան և ազգաբնա-
կութեան վրայ: Երկրէն հասած տե-
ղեկագիր-նամակներն իսկ բանալու
չէր հետաքրքրուելով (եթէ չէր չը պա-
րունակէին): Կալով իր հիւրամեծա-
րութեան աստիճանին՝ անկա անօ-
թութեան կը դատապարտէր իրմէ
հաշիւ պահանջող կամ իր ամենա-
գիտութեան վրայ կասկածող ընկեր-
ները: Ձեռքներն մէջ օսմանեան բա-
նակին ստեղծած ազգող գործիչներն
անգամ երկիւղածութեամբ սեղանա-
կից կ'ըլլային Պ. Սալային և Տիկին
Մարգարիտ:

Ընկերներու խորին գործան-
քը վերջապէս փոխուեցաւ խորին
զայրույթի, և շատ չանցած սկսաւ
պայքարը: Նազարպէեան պղպղակը
պայքարեց: Երանին թէ երկու տարի
տառաջ պայքարած ըլլար անկա. ան-
տարակոյս ազգը ազատ կը մնար
շատ մը աղէտներէ, բայց ողբալին
այն է որ գտնուեցան մարդիկ որ
կը պնդէին թէ ազգային այն ճգնա-
ժամին մէջ ուղիղ չէր բնագոտեղ
Նազարպէեանը, թէ պէտք էր մը-
նալ անոր գրգռին տակ, թէ պէտք
էր ծածկել իրողութիւնները, եւն-
կէն: Բարեբախտաբար քիչեր ա-
կանջ տուին այդ անտարամբանական
խրատին, դառն ճշմարտութիւնը
յայտարարուեցաւ, և այդ ազատա-
սիրական բռնապետութեան տեղ կազ-
մուեցաւ Նոր Հնչակեան կուսակ-
ցութիւնը որ, թէեւ մեր տեսակէ-
տով ներկայ պայմաններու պահան-
ջած phaseին մէջ չգտնուիր՝ մինչև
այսօր զգոյշ կը ձեռք ազգակործան
ցոյցներ ընելէ:

Նմանօրինակ բարեշնորհ մը
կը սպասուի Գաշնակցական կուսակ-
ցութեան մէջ ալ: Այդ մարմինին ամե-
նակարեւոր անդամներէն Վարդօ, իր
Շարժումին մէջ հրատարակած ցնցիլ

յօդուածներովը կ'հասկցնէ թէ վախ-
ճանեալ ֆրիստափոր Միքայէլեան ու-
րիշ մէկ տպագրութիւնն է Նազար-
պէեանին և իրենց վարչական մար-
մինները ազօրէն և անկանոն կեր-
պով կազմուած են, թէ կուսակցութեան
անունով շատ ծանրաշիւք գործեր կա-
տարուած են առանց լուրջ և բազմակող-
մանի խորհրդակցութեան, թէ կու-
սակցութեան համբաւել զօրութիւնը
տոհմեղծութեան մըն է միայն, և թէ
երկիր գացող (շատերը ակտիւ) գոր-
ծիչներէ օմանք ձեռքներն ասորձա-
նակ մը չունեն և չոր հացով մը ապրե-
լով համար Հայաստանի ազգաւոր գիւ-
ղացիներուն վրայ բեռ կ'ըլլան: Մէկ
խօսքով, Վարդօ կը հասկցնէ թէ
իր պատկանած կուսակցութիւնը, որ
Հայ ազգի ճակատագրին հետ կը
խաղայ, որ «մարդասպանութիւննե-
րով» դրամ կը հաւաքէ, և որ Սա-
տանի դաւաճին կործանման և Մա-
մլուկներուն ազնիւ սերունդին
փճացման պատասխանատուն է՝ իբրեւ
զեկալար ունի այնպիսի անձեր ու
բանք իւրօրովին զուրկ են ձեռնհա-
սութենէ և հեղինակութենէ...

Եւ երբ Վարդօ քաջութիւնը
կ'ունենայ — թէ և չա՛տ ուշ — վարա-
դայրը բանալու և ամեն բան ազգին
ստիճակ պարզելու՝ կը գտնուին հայեր
որ փոխանակ զինք ծափահարելու և
կացութեան անմիջական գործանքին
աշխատելու, անոր դէմ՝ կը վազեն
նախապիտի և լուսանքի զէնքերով:

Ողջամիտ հայերը, յեղափոխա-
կան կամ «ոչ-յեղափոխական», պէտք
է քաջայրենի Վարդայի պէս ճշմար-
տախօսները: Ամեն երկրի օրէնքով,
մարդ մը որ նայն իսկ պարզ անըզ-
գուշութեամբը ուրիշի մահուան
պատճառ կ'ըլլայ՝ պատիժ կը կրէ իր
անըզգուշութեանը համար: Ինչպէս
հայերս, որ արտաքին պատուհանե-
րու չափ ներքին պատուհաններէ ալ
կը տառապինք՝ դժբախտաբար չու-
նինք ազգային դատարան մը որ կա-
խաղանի բարձրացնէր այնչափ անգին
արիւնները գիտակցութեամբ թա-
փել տուող գործիչները, չունինք ազ-
գային դատարան մը որ արդեաւ
տակ դնէր Քալուսի և Մաժժինի
հովիտով այդ արիւնահեղութիւնները:

Փաստաբանող սովետականները, Քանի
որ չունինք այդ ազգային դատարա-
նը՝ զոնէ ազգին ազնիւ անհատները
և մասնաւորաբար Գաշնակցական կու-
սակցութեան մէջ գտնուող անհաշա-
խնդիր երիտասարդները թող միա-
բանին կուռելու զեղծութիւնը և ու-
ճիրներու գրութեան դէմ:

ԽՈՐՀՐԴԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԹԷ ԻՆՉՊԷՍ ՊԵՏԻ Ե ԱՊՐԻԼ

Գրեց ԼՈՒՍ. ԼՈՍՊԱՐ
«Ուր որ է գոհու-
նակութիւնը, հոն է
հարստութիւնը»:
(Ասած Գերս.)
(Շար. 110 թիւն)

Գեղմէ հետաքրքիր վիշտը որ թոյնի
պէս կը ներգործէ արեան վրայ: Քանի որ
սրտազին ծիծաղ մը կազգուրիշ գեղի մը
տեղը կը բռնէ, միշտ զուարթ ըլլալու նա-
յէ: Զուարթութիւնը գեղերէն աւելի ազ-
գու է:

Յրտառութիւնը վերջերս և անօթու-
թիւնը մշտնապէս աւելի արագ չեն խանգարե-
ր առողջութիւնը: Միւսմահաճութիւնը ջերմ-
ախտի պէս պէտք է նկատել, անոր հետեւ
ւանքներն անոր չափ մահառիթ են: «Հա-
ւի մահը» փողովկային ասացուածքը
հզօրէն կ'արտայայտէ մշտաբեկող յուզում-
ներու ֆիզիքական հետեւանքը: Վիշտը,
ջղային դրութեան այնչափ ֆրասակար է
որչափ որ են միջբոլորները, և արեան նուա-
զութիւնն ու կորուստը: Իսկ կը հաւատամ
թէ Բնութիւնը իրեն հետ կը կրէ իւր գե-
ղերու տուփը: Եթէ որեւէ ճշմարտութիւն
կայ «նմանը կը բռնէ նմանը» ասացուա-
ծին մէջ, ինչո՞ւ ուրեմն միտքը չբռնէ
մարմինը քանի որ այնչափ շատ անգամ
կը հիւանդացնէ զայն: Աշխատէ որ չգան-
գատիս երբ կը տանջուիս, որովհետեւ վիշ-
տը անխուսափելի է և քու ողբ ու կոծերդ
անօգուտ ըլլալէ զատ գէշ ալ են: Բնաւ
մի ողբար վիճակիդ վրայ: Շատեր կան որ
հաճոյք պիտի զգային քու արհամարհած
բաններդ: Վիշտի խորհրդածութիւն մը պի-
տի ցուցնէ որ ոչ մէկ մարդու վիճակը նա-
խանձելի է: Միթէ իւրաքանչիւր ոք իրեն
ցաւերը չունի: Շատ տարիներ առաջ, օր
մը, մեղքայ գործաւորի մը վրայ որ փո-
ղոցի մը անկիւնը իւր պաղ կերակուրը

կուտէր թիթեղէ գոյլի մը մէջէն հանելով
խորհեցայ թէ խեղճ մարդը կենաց օրհ
նութիւններէն իրեն բաժինը չունէր, իսկ
եղբայրներէն շատերը նոյն այդ ժաման
ձօխ սեղանատան մէջ կը մեծարութիւն
հազուադիւս խորտակներով և զինիներով:

Այն ատեն ես դեռ չէի գիտեր թէ
ախորժակն է լաւագոյն համեմը: Այսօր
ես ցաւ մը չեմ զգար այն մարդուն հա
մար որ բաց օդին մէջ կը վայելէ իր պարզ
կերակուրը: Բողատապէ տառապող հա
րուստն է որ իմ գոյթն կը շարժէ: Միթէ
ճորի անթոթութիւնը էրեսոսի անմարտողու
թենէն աւելի զէշ է: Բան մը կայ որուն
կասկածելու չէ. անթոթութիւնը աւելի զիւրա
վերջ կը գտնէ. անոր անտաքանութիւնը
աւելի քիչ կընտոտ է: Մենք, փոխանակ գան
գատելու թէ շատերը մեզմէ աւելի բաղդաւոր
են՝ յաճախ մտածելու ենք որ ուրիշները մեր
վիճակին բաղձաւու պատճառներ ունին:
Մենք մեր վիճակին հաւանելու համար՝ ա
նոնց նայինք որ մեզմէ աւելի աւար են,
աւելի տգեղ, ծեր, աղքատ և չար,
փոխանակ միշտ նայելու անոնց վը
րայ՝ որ նախախնամութեան կողմէ ա
ւելի շնորհ վայելել կը թուին: Ես կը
սեմ «կը թուին» քանզի մենք չենք կրնար
գիտնալ թէ ուրիշ մէկը մեզմէ աւելի եր
ջանիկ է կամ ապերժանիկ: Մարդ ի
մասնաբար չէ որ զիրքը, հարստութիւնը,
գեղեցկութիւնը և առողջութիւնը կը նկատէ
իրեն զօհանակութեան ամբողջական աղ
բութիւն: Բայց սկար և յիշկիւղի մարդն
իրեն զօհանակութեան համեմատութիւն միայն
կը գտնէ: Ապարանքի մէջ, կամ հիւրակի
մէջ զգացուած հաճոյքին աստիճանը միևնոյն
է, միայն թէ անոր տեսակը կը զանազանի
կան մարդիկ որ ուրախ են հիւանդանոցի մը
մէջ, ուրիշներ ախար են պալատի մը մէջ:

Մենք պէտք է հեռանինք այնպիսի
զբաղումներու որոնք կեանքը աւելի հաճելի
կընեն: Եթէ կրօնը միթիթարութեան աղ
բութիւն մը լայն, զործարքէ զայն, իմեն հա
ճելի զբաղումներու բաժին մը հանէ ժա
մանակէդ:

Եթէ քեզի յատուկ զբօսական աշ
խատութիւններ ունիս՝ մի արհամարհեր
զանոնք, շատ բարիք կարելի է քաղել ա
նոնցմէ: Աւելի լաւ է որ խաբարիս կար
ծելով թէ վիճակդ լաւ է՝ քան թէ հակա
ռակը մտածես: Վեց և շուրջ զանազա
նները կարելի եղածին չափ երջանիկ ընելէն
աւելի բարձր բարոյականութիւն չկայ: Մի
փափաքիր այն բանին որ ձեռք չկրնար
անցնիլ: Աշխարհի մէջ շատ բաներ կան
որոնց մենք պէտք չունինք և պէտք չէ որ
փափաքինք զանոնք ունենալու: Վայելէ այն
լաւ բաները որոնք սահմանիդ մէջ են, —
օդը, պայծառ արեւը, վարդի մը բոյրը,
սոխակի մը գեղգեղը — և անոնցմէ օգտուէ
կրցածիդ չափ:

Եւրոպայ գտնուած գեղեցկութիւնը խո
շորցուր երեւակայութեան մէջ, կրցածիդ
չափ վայելէ ներկայէն, առանց ապագայէն
փոխ անելու: Հրաժարէ այն հաճոյքներէն
որոնք ետքէն շատ զգլուս կը պատճառեն
քեզի:

«Մարդիկ իրենց հաճելի մոլութիւն
ներէն խաբաղանք կը շինեն որ ինքզինք
նին ձեռնեն»: Մենք ինչ բան որ կը սա
նանք՝ անոր փոխարէնը պէտք է վճարենք
զրամ, կամ կենսական ոյժ և կամ վիշտ:
Միշտ քննութեան օրէնքներուն հնազանդէ,
— անիկա անողորմելի պատարտ մըն է:

Ղէթ նայէ որ որոր վառօդը արժէ:

Իրատ կուտամ՝ այր մարդուն որ
կրցածը քնն բարեկրտ կիներու բարեկա
մութիւնը շահելու: Այնքան կուտանք որ
(սիրոյ զիցս չիմերու) պէս իրենց անշահա
խնդիր գորգութեանը իր վրայ պիտի
հսկեն ամենէն զօրաւ պարագաներուն մէջ:
Իմեն ժամ այս վեհանքն հոգիները բան մը
պիտի ընեն իրեն օգտին: Մինչ իրենց
անձնական գործերով զբաղուած են, ա
նոնք յաճախ պիտի զգարին գործել՝ ա
նոր խնդիրները լուծելու համար: Եւստօր
է այր մարդու անձնութիւնը այր մար
դու համար, կոնջ անձնութիւնը կոնջ
համար՝ անբնական է. բայց ճշմարիտ կոնջ
մը անձնութիւնը մարդու մը համար,
շատ անգամ, նոյն իսկ անարժան մարդու
մը համար այնչափ բնական է, որչափ
լոյսի ցուցումը լուսինին համար:

Ի՞նչպէս բարոյական զարգացուր կար
գալով ազնուացուցիչ և հրաշանգիշ զրքեր:
Սիշէ, սակայն թէ, ատենք գործիքներ են
միայն և ոչ թէ ձեռքեր: Բու ստեղծիչ
գործիքներուց բուն աղբիւրն այն է զոր
զուե կը մտածես, կը զգաս, կը ընես և կը
զիտես, ուրիշ բաներով՝ այն աղբիւրը նոյն
իսկ կեանքն է: Զգայարանքներդ այնպէս
կըլթէ որ հոգիդ ճշգրիտ կերպով բացատրէ
մարմինիդ լմբոնածը: Միջինքներու պատ
ճառները փնտէր և պատճառներու աղբիւրք
ները: Փորձելով քննէ յաճախ թէ իրզու
թիւն կարծածներդ ճիշդ են, և թէ հետե
ւութիւններդ ուղիղ են, նոյնիսկ եթէ այս
բանը քեզ ստիպէր կարծիքներդ փոխելու ամեն
օր: Միայն խեղճներ ու գիտէներ են որ
չեն փոխեր իրենց մաքերը: Փոխութեան
հրաշալի հայեացոյցը Պիթագորասի ա
ղբիւրակը չէ (որ անփոփոխ մնայ): Եւստէն
մեծ օգուտը որ մարդս քաղած է պատ
մութեան փրկութեան լուծելէն՝ այն գտնն է
որ այսօրուան հաւատքը կրնայ սխալմունք
եղած ըլլալ վաղը: Մենք մեր խելքը քննու
թիւն պէտք է նմարկենք մասնաւորա
պէս կրօնքի, բարոյագիտութեան և քա
ղաքականութեան խնդիրներու մէջ որոնք
մեծապէս կ'ազդուին անձնական զգացում
ներէ, եռանդէ և շահասիրութենէ: Եթէ
ճշմարտութեան կը բաղձաս, պէտք է որ
ամենեւին կայուն շնոս միշտ իսկ գի
տական աշխարհի՝ սահմանին մէջ, որ
մաթեմատիքական ապացուցումներու զէմ
արդեւները աւելի քիչ են: Եւրզէ, խաղա
և կամ կըլթիչ նուագներ լսէ պարտապ
պահեցող միջոցին: Եթէ ուրախ ես՝ ու
րախութիւնդ պիտի աւելցնէ, եթէ տրտում
ես՝ պիտի քեզ միթիթարէ: Գտնէ մէկ նպա
տակ մը ունեցիր կեանքիդ մէջ, եթէ նոյն
իսկ ցնորք ըլլայ անիկա: Վերջապէս,
որքէ մէկը կրնայ գիտնալ թէ ինք երբ
կ'երազէ և երբ չերազեր: Երազէ, բարե
կամ, որովհետեւ երազները հոգւոյն վա
րճեն են, մինչ իրականութիւնները՝ անոնց
երկրային թաղարներն են միայն: Իմեն
իրականութիւններու վերջնական լուծումը
յուսահատեցուցիչ է, մինչդեռ բանաստեղ
ծական երեւակայութիւններ կեանքը կը
գեղեցկացնեն: Հանդիստի բերթումը մը
կարգաւ արեւամուտին: Մարդէ հեռացուր
օրուան մեծեղուն գաղափարը, — մտածէ՛
վարդամատ արշալոյսին յաջորդ ծննդեան
վրայ: Ուղիղ կերպով լսէ, և զգալաւ
հորիզանը յոսոյ օրհներգ մը պիտի հնչե
ծնէ և ոչ թէ մահերգ մը:

Էրեւակայութեան հաճոյքները մշա
կէ: Միթէ նկարներ անպատճառ կարեւոր
են, քանի որ մարդ պարզապէս աչքերը
փակելով ալ կրնայ ըղեղին մէջ արթնցնել
ամենէն սիրուն տեսարանները:
Անգլիերէն թարգմ. Վ. Փ. ԵՄԻՆԻՆԻՆԻ,
(Շար.)

ՎԱՆՈՒՍԱՆ ԽԱՆԱՐՈՒՄԸ

Ժամանակ մը կար որ արեւու կամ
լուսնի խաւարումը ստիպում կը պատճառէր
մարդուն: Հիմա անիկա մեծ զօհանակու
թեամբ կ'սպասուի որովհետեւ արեւը կ'ըն
ծայէ տիեզերագրական և աստղագիտական
կարեւոր զննութիւններ կատարելու:

Իրեկականային ամբողջական խաւա
րումը որ վաղը, օգոստոս 30, ինտեղի պիտի
ունենայ՝ շարժման մէջ գրած է աշխարհիս
ամենէն մեծ աստղադէտներու 1007 թու
ուարին նորէն պիտի սպասուի ամբողջա
կան խաւարում մը Ռուսիոյ և կեդրոնա
կան Ռուսիոյ գտնազան մասերուն մէջ, բայց
այն երկրներուն կլիման թոյլ չպիտի տայ
զննութիւններու, նոյնպէս՝ մէկ տարի ա
ւելի ետքը ուրիշ խաւարում մը պիտի
տեսնուի խաղաղական ուղկանոսի փոքր
մէկ տարածութեան վրայ, բայց այն խա
ւարումը որ վաղուան օրը պիտի պա
տահի՝ 12000 մղոն տարածութեան վրայ
զգայի պիտի ըլլայ: Այդ տարածութիւնը
կը սկսի Հիւս. Ամերիկայի Հուստոն ծո
վածոցէն, և չափաւորէն մինչև Մալանիոյ
հիւս. արեւմտ. եզրը կը հասնի Ուլան
տեան ուղկանոսը անցնելով: Միւսինոյ վը
րայէն և Միջերկրականի Մայրքաւ և իւլի
ցա կղզիներուն քովերէն կը հասնի Աւ
ճերիոյ եզրը: անկէ՛ կ'երկարի թունու
զի մէջ Միջաքսէն մինչև Ոսուան, Դեղո
սի վրայ, և կը վերջանայ յԱրաբիա:

Ամբողջական խաւարումը շատ կարճ
պիտի տևէ, չորս վայրկեանէն ալ պակաս,
բայց պայծառ երկրներ տակ հատաւառելիք
զիտարանները մասնաւոր առաւելութիւններ
պիտի ընծայեն որոշ զննութիւններու հա
մար: Վերը յիշուած այլեւայլ տեղերը հի
մակուց պատրաստ են մեծ աստղադէտներ:
Աստան կը գտնուի Օթթոմի համալսա
րանէն Թոֆ. Հ. Հ. Թերնըր:

Վաղուան խաւարման միջոցին գիտ
նականներու ուշադրութիւնը զիտարապէս
պիտի ուղղուի աշեւուն շրջապակին լու
սադիտական (որեքթրոսոփիք) զննութեան:
Այդ խորհրդաւոր լուսապսակը արեւուն
տեսանելի սկաւառակէն շատ հեռու
ները կը տարածուի. անոր փայլը աղօտ
է, ձեւը փափոխական, երբեմն բոլորապիւ
րայց աւելի յաճախ՝ անշրջանի խաւարին
մէջ կ'արձակէ իր ճառագայթի հոսանքնե
րը, որոնք երբեմն — ինչպէս 1878ին —
տեսանելի եղած են լուսնի սկաւառակին
եզերքէն մինչև 11,000,000 մղոն հե
ռուները: (Լուսինը արեւուն և երկրիս մէջ
տեղ մտնելով առաջ կը բերէ խաւա
րումը):

Վերջին երեք չորս խաւարումներու
միջոցին կատարուած զննութիւններէն հա
կցուած է որ, արեւուն լուսապսակը կը
պարունակէ փոշի մասնիկներ, որոնք կը
ցուցնեն արեւու լոյսը, այլ և ջրածին,
հելիոն, և կիր, և անոնցմէ զատ՝ մեր
երկրագնդին վրայ չը գտնուող նիւթ մը,
որ «քօթիոմ» կոչուած կանաչ գծով
մը կը յայտնուի լուսակաղէտի (օրէք
թրոսոփի) ներքեւ:

— Վաղուան խաւարման պահուն Դա
հիլի մէջ արեւու սկաւառակին ինք տաս
ներորդ մասը պիտի ծածկուի: Խաւարումը
Գահիլի մէջ պիտի սկսի կէս օրէն ետքը
ժամ 3, վայրկ. 8, երկվայրկ. 52ին, Պիտի
վերջանայ ժամ 5, վայրկ. 20, և երկվ. 7ին:

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԳԻՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մուլթանին զէմ կատարուած փոր
ձն խիբը հայերու մեծամբոխ ձերբակա
լութիւնը կը շարունակուի: Պապը Ալիի
մօտերը տուն կամ խանութ ունեցող հա
յերը այն կողմերէն հեռանալու կը հարկա
լորին: Որմանեան Պատրիարքը զօրաւոր
միջոցներ ձեռք առաւ, և մասամբ յաջո
ղութիւն գտաւ:

(Վիներ Գօրեոսօսանց Պիւրօ)
— Կ. Պոլսոյ օստիկանութիւնը իմա
ցած է որ Ռիք անուն պուկար կամ առա
ւմուսինները, որոնք կը նկատուին փորձին
հեղինակները, և պայմանին օրն իսկ
մայրաքաղաքէն փախած են՝ հիմա լիւնզլ
կը գտնուին: Գիւլիսիոյ Ժօրիս, որ ատենց
հաւ յարաբերութեան մէջ գտնուած է
եղեր միշտ կը հարցաքննուի:

— Պուկար կատարութիւնը շատ
զրգուած է Կ. Պոլսոյ Պուկար Լիզարիա
բանին վրայ դրուած խիստ հակադրութեան, և
պաշտօնականներուն տրուած նեղութեան հա
մար, և երկրորդ անգամ ալ ծանուցադիր
ուղղած է Դրան:

— Իթիէնքէն «Բըթի Պէլօ»-ն ուղ
ղուած հեռագրի մը նայելով՝ հիւնական
օստիկանութիւնը կը կարծէ թէ Մուլթանին
զէմ գաւաղորդ անձն է անիշխանական
ձիւղէրէն Բօլիկօ, որ մօտերը լիզարիա
սէն եկած և Բիթիէն անցած էր: Բօլիկօ
իր փորձը կատարած է երեք խաւարի
անիշխանականներու գործակցութեամբ և
Սօֆիայի Պուկար մասնախմբին համա
ձայնութեամբ: Անիկա գործածքն է զօ
խային մեքենայ մը: Բօլիկօ և ընկերները
յաջողք են իրարու ետեւէ փախչելով
հիւստանտանի ճամբով ուրիշ անյայտ տե
ղեր երթալու:

— Ժօրիս իմանալով որ իր նամակ
ները Գերմանական փոստին ձեռքով զը
րաւուած են՝ սկսած է խոստովանութիւն
ներ ընել, և յայտարարած է թէ փորձին
հեղինակն է Բիթ, և անոր գործակիցն է
կովկասցի հայ մը: Ուրիշ շատ մը ման
րամասնութիւններով յայտարարեց մեծ
զաւաղորդիւն մը պարաստուած ըլլալը
Ժիւնզլ բնակող պուկարներու, հայերու,
ուսերու և Էրիտրասոյ թիւրքերու մաս
նակցութեամբ:

ԹՐԲԱՀԱՅԱՍՏԱՆ

Կ. Պոլսէն օգոստոս 13 թուականով
երոսպական թերթերու հաղորդուած լուրե
րուն համեմատ՝ քրդական Միւլի Ալիքիթը
սկսած է Տիարպէթի կողմերը հայերու
վրայ յարձակելու: Համարիլէ զօրագնե
րու հրամանատար իսլամահիմ բաշա այդ
աշխրէթին պեսն է:

Էնգիլոյ գետպանը խիստ բողբոջիք
մը ուղղած է Թիւրք կառավարութեան:

ԿՈՎԿԱՍ

Թիթիթիկէն օգոստոս 1 թուականի
մակով մը «Բըթի Արմենիա»-ն հաղորդուած
է որ զօրավար Լուի Նաբուլէոն Պոնապարթի
ձեռք առած անօրինութիւններուն շնորհիւ
կատարածի վտանգները հեռացած են: Կա

նախարարութիւնը հասկցած է համարումական մեքենայութիւնները:

— Բնորոշութիւնը օգոստոս 6 թուականով գրած են որ Նախնական մէջ կացութիւնը նորէն կը ծանրանայ և հայերու և մահմետականներու միջեւ կոխը կը վերսկսուի:

ԻԶՄԻՐԻ ԴԷՊԵՆՐԷ

Իզմիրէն գրուած մասնաւոր նամակներու հայեւով հայերու մօտ մեծաքանակ սպանակ և ուսմբ գտնուած ըլլալը թիւրք ստիկանութեան հնարքն է հայերը շարշարելու և յոյները անոնց դէմ հանելու նպատակով:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ռուսահայաց եկեղեցական կալուածներու վերադարձուելու մասին « Նոյէ Թրաքիէ / րէսէ » հետեւեալը հրատարակած է.

« Օգոստոս 1 ին կայսերական հրովարտակով Հայ եկեղեցիներն վարչութեան և կանոններն կը վերադարձուն բոլոր այն անշարժ կալուածները ու գրաւները, որոնք ասկէց առաջ կը վերաբերէին արդէն Հայ եկեղեցիներուն, վանքերու, գարոցներուն և կրօնական հաստատութեանց: »

Այստիկ այն հետգիրը զոր Ռ. Պատրիարք ուղղեց Ն. Ռ. (Ժմովեան). —

« Առ Մկրտիչ կաթողիկոս Ամենայն Հայոց Ի Թիֆլիս.

« Ռուսիոյ վեհ. Զարին կայսերական Ռեքադի հրատարակման լուրը, որով եկեղեցական կալուածները կը վերադարձուն եւ գարոցներու բացումը կ'արտօնուի, անհուն ուրախութիւն պատճառեց. կը շնորհաւորեմ Զերդ Ռ. (Ժմովեանը, երկար կեանք մը կը մաղթեմ և օրհնութիւն կը հայցեմ: »

Պատրիարք Կ. Պոլսոյ ՄԱԳԱՐԱՆԱ ԱՐԲԵՆՈՍՏՈՍ

— Կալուածներու վերադարձման առթիւ Տ. Հմայեակ եպիսկ. Գիմաքսեան հեռագիր մը ուղղեց է Էջմիածին իր որդիական խնդակցութիւններն ու շնորհաւորութիւնները մատուցանելով Ռ. Հայրապետին:

— Արմաշի խնամակալութեան անգամներէն Տիար Տիգրան Բարադաբեան, ի դիմաց խնամակալութեան Ռ. Պատրիարքին ներկայանալով, կ'որին վարդ. Եսայեանի խոսիւ պատժուիլ խնդրել է անոր գրած մէկ յօդուածին առթիւ, յայտարարելով թէ Արմաշի գարեջրանքին համար եղած ծախքերը նպատակ չեն կրնար ունենալ երբեք Հայ եկեղեցիներն որոշանալու արքայ և ուխտագանաց պաշտօնեաներ պատրաստելու: Ռ. Պատրիարքը խոստացեր է արժանի անօրինութիւնը ընել:

— Էտիրէնի նորընտիր Առաջնորդ Տ. Դանիէլ վրդ. Բակրեան Երուսաղէմ պիտի ուղեւորի սաանձնելու համար ժառանգաւորաց վարժարանի տեսչութիւնը:

— Հապէշիտանի հոգեւոր հովիւ Տ. Մկրտիչ քահ. Զըլաթեան կրկին ներկայացեր է Մենեիք կայսեր որ այս առթիւ Կ. Պոլսոյ Ռ. Պատրիարքին համար նշուիր է « Եթովպիոյ պատուանշան օր Առաջին աստիճանը. վսեմ. Ա. Բարթոլոմէոսի համար » նոյն պատուանշանի Բ. իսկ երեսն Տէր Հօր. — Գ. աստիճանները:

— Արարիկի նորընտիր Առաջնորդ Տ. Մեհրաբեան վարդապետի պէրաթը զըրկուած է:

ՏԵՂԱԿԱՆ

Երբեք օրը վերափոխման տօնին առթիւ քաղաքիս Ռ. Աստուածածին եկեղեցին խոնուած էր հոծ բազմութեամբ: Պատարագին էր Գեր. Եղնիկ Սրբազան Ապահունի. որ քարոզութեամբ ալ հոգեւորապէս միութեանց ունկնդիրները:

Երէկ, Բենեդեց տօն, պատարագ մատուցուեցաւ Մարմինայի մատուռը: Ռ. վորակներն համեմատ երկուսեւ բազմութիւն մը կար գերեզմանատան մէջ:

— Քաղաքական ժողովը կը շարունակէ զբաղիլ Ազգահոսի Ապարիկին վարձակալութեան խնդրովը, որ բուական մը տահոգութիւն կը պատճառէ: Քաղաքական ժողովը չճանչնար Տիար Անդրանիկեանի պայմանագիրը. քանի որ ըստ օրինի աւուրդ չէ կատարուած Առաջնորդարանի մէջ և պայմանագիրը Առաջնորդարանի կրնիքով չէ հաստատուած: Միւս կողմէ վարձակալը ազգագիր մը ուղղած է Առաջնորդարանին, իր պայմանագրին օրինաւորութեանը վրայ պնդելով: Անցած շաբթու պաշտօնական աճուրդին մասնակցողները 465 զըշ.էն 615 զըշ.ի բարձրացուցած են վարձագիրը ֆէտտանի գլուխ, և կը յուսացուի որ աւելի նպատատուր առաջարկներ պիտի ըլլան, և երեք տարուան մէջ երեք չորս հազար ոսկի շահ պիտի ունենայ ազգային սնտուկը:

— Տ. Մկրտիչ քահ. Զըլաթեան Հապէշիտանէն դարձած է Աղեքսանդրիա:

— Նոյնպէս Աղեքսանդրիա եկած է Ժանօթ հրապարակագիր Տ. Արփիար Արփիարեան որ վենետիկ կը գտնուէր:

— Առաջանք Միւր Հազօրի « Բեզափոխական լիպակներ » պատկերազարդ գրքը, հրատարակութիւն « Հայրենիք » թիւ 1, 70 մեծագիր էջերէ բաղկացած. գինն է 25 սանթիմ:

Ն Ե Ր Ք Ի Ն

Խալիկի տօնը. — Շարաթ օր տեղացիներու և եւրոպացիներու մեծ բազմութիւն մը ամեն կողմէ փութացած էին ներկայ գտնուիլ Նեղոսի յորդման աւանդական տօնին Բօտա կղզիին դիմացը: Պէտք է սակայն ըսել թէ այն հանդիսաւորութիւնը որ տեղի կ'ունենայ ամեն տարի այս առթիւ, անցելոյն մէջ եղածին մէկ փոքր մանրանկարն է: Խալիկեան Եգիպտոս մուտ գտնելն առաջ այդ օրը մանուկ մը կը նստիւրէր Նեղոսին. հիմա գաճէ պէտքով կը գոհանայ ան, ու իր յորդուները շատ աւելի կանոնաւոր կ'ըլլան շնորհիւ գիտութեան սանձին: Թէեւ Եգիպտոսին գիտէ թէ առանց այդ տօնախմբութեաներուն ալ, Նեղոս, Եգիպտոսի առողջ ստնտուն իր կաթը պիտի ջարդէ իրեն, բայց աւանդութիւն մը միշտ սրբելի է, մանաւանդ երբ տօն մըն է ան Եգիպտոսիներուն համար:

Գիշերը շատ հաճոյատեւի էր. գետը, զունաղեղ լուսազարդուած նաւակներ, շուգենաւներ և տահապիկներ կը ճեղքէին ջուրերը, և օդը կը լեցուէր հրթիռներու բազմազոյն բոցերովը:

— Շարաթ օր, կէս օրէ վերջ խալիկ մը Էլ-Ռուէի մէջ Գամէլ անուն գաղանի ստիկանի մը վրայ վեց անգամ կրակ ըրաւ: Այս վերջինը գլուխ վիրաւորուելով մեռաւ: Յանցաւորը ձերբակալուած է:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԶԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀՈՅՈՑ ԵՎԻՊՏՈՍԻ Ի ՊԵՂՆԻԷ

Առաջնորդարան ազգ. Գաւ. վարչութեան Պատ. Քաղաքական ժողովոյ որոշման համաձայն կը յայտարարէ թէ հանգ. Քիզեցի Աւետիս Խանճեանէ, Հապէշի Մարիամէ և Արարիկի Մարտիրոս Տր. Մարկոսեանէ պահանջ ունեցողներէն անոնք որ Եգիպտոս կը գտնուին թուականէ մինչեւ 31 օր, իսկ արտասահման գտնուողները մինչեւ 61 օր պէտք է ապացոյց ի ձեռին Առաջնորդարան ներկայանան: Որոշեալ պայմանաւոր անցնելուն, եղած գիտութիւնը ըստ օրինի անհետեւանք պիտի մնան:

Գարձեալ կը յայտարարուի թէ յառաջիկայ հինգշաբթի, ամսոյս 18—31 ին, առաւօտեան ժամը 11ին առաջնորդարանի բակին մէջ հրապարակային աճուրդի պիտի վաճառուին հանգ. Հապէշի Մարիամի և Մարտիրոս Տր. Մարկոսեանի թէրէքները. որ կը բաղկանան հագուստեղէններէ և կարասիներէ: Վաճառումը կանխիկ դրամով է և 5 օր միջնորդէքը զընդուն վրայ է: Գնել փափաքողը կը հրաւիրուի ներկայ գտնուիլ յիշեալ աճուրդին: Առաջնորդական փոխանորդ

Հայոց Եգիպտոսի ՅԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՔԷՆՅՑ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ, Գահիրէ, 11 | 21 Օգոստ. 1905

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թիֆլիս, 26 օգոստոս. — Կը կարծուի թէ կառավարութիւնը բացարձակապէս հաստատ չ'իտի մեղ իր պատերազմական սուղանքի պահանջին վրայ: Թերթները ազգուստպէս կը բողոքեն այս կէտին վրայ ըլլալը սրեւէ զիջումի գէմ:

Ինկըր Վուրկ, 25 օգոստոս. — Սեծուս նուազանգ խոսնիւրուն ցորենի արտադրութիւնը գոյգրած է, վաճառի կառավարութիւնը երկաթուղոյ բարձր կառքերը յատկացուցած է զօրքերու փոխադրութեան և սնուցմանը: Արեւելեան Ռուսիոյ 28 նահանգներու, որոնց մէջ սովը տնխուստ փրկի է:

Լոնտոն, 26 օգոստոս. — Վեց պետութիւններ ներկայացուցիչներ անտանուած են Մոսկուայից Եւրոպական վարչութիւնը վերահսկողութեան տակ տանելու համար: Կ. Պոլսոյ գեապանները ներկայացուցիչներուն անուն հատանութեան պիտի եւթարկեն:

Բօրդմաութիւն, 27 օգոստոս. — Գեապանաժողովի նիստերուն յետաձգումը կը նկատուի յուսալու պատճառ մը: Պ. Վիլզէ կը յայտարարէ որ յետաձգումը տեղի ունեցած է Պ. Քամուրաշի խնդրանքով: Կը կարծէ ուրեմն որ Ճարան մտադիր է երկուշաբթի օրը նոր առաջարկութիւններ ներկայացնելու:

Ռ. Բեկրազուրկ, 27 օգոստոս. — Մարտիրոս կառավարութիւնը պատասխանաւ կառավարութիւնը տակաւին կը պնդէ յայտնապէս որ պիտի մերժէ օրեւէ ձեռի ներքեւ պատերազմական սուղանք վճարել:

Բարիկ, 27 օգոստոս. — Մարտիրոս կառավարութիւնը պատասխանաւ նաեւ Գեապանական ներկայացուցչին թէ կը մերժէ ազատ արձակել Ալեքսանդրիայի հրատակը և չընդունի որ

Ֆրանսական իրաւասութիւնը իրեն մօտին ալ գործադրելի ըլլայ, սակայն կը կարծուի որ Սուլթանը տեղի պիտի տայ վերջին պահանջին:

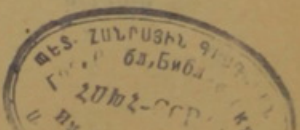
Լոնտոն, 28 օգոստոս. — « Թայմզ » կ'իմանայ Բօրդմաութիւնէն որ լուստեղեակ և բարձրաստիճան ուսու մը յայտարարել է թէ Պ. Ռուզվելթէն շատ աւելի զօրաւոր ազդեցութիւն մը, այսինքն Մեծն Բրիտանիա, կը միջամտէ ի նպատակ հաշտութեան: Անգլիոյ և Ճարանի միջեւ նոր դաշնաւորութիւն մը կ'ընտան է քանի մը օր առաջ: Ասիական պատճառ մըն է որ Ճարանի կողմէ նոր առաջարկներ կ'ընտան գալ:

Փօրգամաութիւն, 28 օգոստոս. — Պ. Քամուրաշի յայտնելով թէ Թօքթիլէն հրահանգ չէ ստացած խընդրեց որ գեապանաժողովին նիստերը յետաձգուին մինչեւ երեքշաբթի:

Պիւրիկ, 28 օգոստոս. — Արեւելեան Ափրիկէի մէջ ապստամբութիւնը կը ծաւալի դէպի հարաւ: Սաստիկ կուս մը տեղի ունեցաւ Քիբոյի գաւառը, ուր հազար ապստամբներ, մէկ մասը հրացանով զինուած, հալածուեցան մինչեւ գետը:

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

Երեկ Երեկուան ժամը 1 ին փակուած			
Երեկընտրել Պանք	Ա. Ռ.	14	316
Եւշընէ	"	27	1316
"	"	27	314
Բաւա տի Որոնթոն			186
Պանք տ'Աթէն			129
Տէլթա Լայթ	Ա. Ռ.	13	118
Հելուան			23
Էօ Թիւրք	Ֆրնք.		131
Խամէ	Ա. Ռ.	7	318
Աղեքսանդրիա Ըրի Ընկ.			15 118
Գահիրէ	"	Ֆր.	1163
Թանթա	"	Ա. Ռ.	28 1316
Տարիէ Սանիյէ			27 1516
Բրէտի ֆօնտիէ աքսիօն	Ֆր.		822
"	"	օպիկաւիօն հին	316
"	"	"	273
Ինիքըն Ինիքսոմենկ			
Էնա Էյնէնի Լիմ. Ա. Ռ.			1 318
Ինիքըն Էսէյս			1 3132
Էնալըրրայ Էնա տիլէրմէնկ			11 115
Ինիք. Էնա Էնա ձէնըրէ Կըրսոյ			0.1316
Ինիք. Կըրսոյ Էնա Ինիքսոմէնկ			1.318
Պեհերա	Ե. Ռ.		44
Տէլթա Էնա			2 518
Ուորտան			6
Ինիքըն Մարքէթ			24.3
Նընկովի Էթի			10 318
Բաւա Պրիւրըրի Աղեքս. Ֆր.			220
"	"	Գահիրէ	120
Բօթըն Սիլզ	Ա. Ռ.		0.8.0
Օթթ Էնա Սօտա			34.6
Զիմէնթօ			65
Սընիինկ			13.16
Անկո— Ամերիկըն Նալ			5 318
Մէնկալէ			4 114
"	Տիֆլիս	Ե. Ղ.	97 112
Թրամիլ Լեքս. Բրիլ.			157
"	"	Տիֆլիս	330
ԲԱՄՊԱԿ			
Լիվրու. Օդ. 26			
Օրուան վաճառումը,	հալ.		4000
Ուրմէ Եգիպտականը	"		200
Հոկտ. Նոյ.			5.80
Յուն. փեար.			5.85
պատարար			5.85
ԵՎԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ			
Խալիկ. Պուրս. Աղեքսանդրիա, Օդ. 28			
Նոյ. 1905ի	Բիւլ	14	27132
Յուն.	"	11	27132
Մարտ			45
Յունիս	"		
Օգոստ.	"		



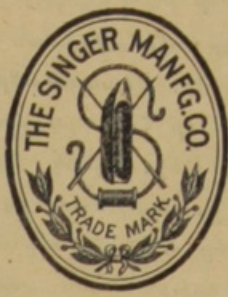
ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի Պրիսթոլ հովանի գլխաց. մասնաճիւղ Նոր Պոլսոյ գլխաց.

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ.

Մ. Ռ. Ս. Բ.

Բարեկի 1901 թ. Յուլիանական տարւոյ մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՐՏԱՆԱԿ-ԱՂԽԱՐԱՅԻ ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը փախաբողաց ձրի կը զրկուի մեր Յուլիանական ամեն լիզու.



Իւրաքանչիւր ՄԻՆԿԵՐ մեքենայի վրայ փըտակ տալ տրաւմարկը (marque):
ՔԱՆՆ ՄԱՆԻՅՈՆ մեքենաներ սպասարկողները ձրի գասեր և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ:— վճարման գիրքով խնայելու:— Սինկլըր կարի մեքենաները աշխարհի լաւագոյններն են. (29)

S. S T E I N

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

ԱԹԱՊԱ ԷԼ ԽԱՏՐԱ, ԷՉՊԵՔԻԷ

Երևան, Այրերու և Տղաքներու

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գինները Չափաւոր են.

ՂԱՅԻՆ ՆՈՐԱՅԵՐՈՒԹԻՒՆ

Եղբորական վերամբարձ (ասանաէօր) տպարանները բնակարան կը զրկուին.

ՎԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊԵՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԵՅՆ

ԳԱՀԻՐԷ

ՖԻԶԻՆԵՐՈՒ ԳՕԼԵՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

Մ. Ա. Ս. Ա. Ի. Ռ. Ը. Ի. Դ.

ԸՄՊԵԼԻԲԵՐՈՒ

Jph. Esournaud & Cie

Cognac

Ժողով Էլմուռն և Ընկ. Գոնեսար

L. Bezagu & Cie

Bordeaux

Լ. Պէղակի և Ընկ. Պոստու

Garnier—Chevrier

Meursault

Կառնիէ և Շըվաիէ. Մէօրսոլմ.

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսարբերի խմբագրատան մէջ.

ՂՐԶ. ՊՂ

Յրանաւայ նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գուրան Լուսինեան, երկու հատոր

120

History of Armenia. by Ter Gregor: (Պատկերազարդ Հայոց պատմ. անգլիերէն.)

15

Լուսինեան, Մելիք Ս. Դաւիթ Բէկ

5

Կիպրոս Կղզի, Բակուրան

5

Լուսարբեր Հաւաքածոյ, Ա. Պրակ

2

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վերայ, Բակուրան

12

Քարոզներ, Բարգէն Ծ.

10

Վարդապետ Կիլիկիականի

13

Կոլոտ Յովհաննէս Պատ.

7

Բառագիրք Հայերէնէ Քրան

60

սերէն, Գ. Լուսինեան

18

Պատմութիւն Արեւելեան Խնդրոյ և Առաջնորդ Հայկա.

18

կան հարցի, Բրոք. Կ. Թու.

18

ՏԲԹ. ՕՎԱՍՏԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառութիւնը ստացած է Բարեկի տաղանդաւոր հիւանդանոցներուն մէջ և որ երկը տարւան միջոցին Գազիքէի մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շահած է շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ նոր ակում կամ հինցած հոտաւորը, շիժախար (կուժ միլիթէր), միզանցի կծկումները, փամփշտատապը (սիւթիթ) և ծննդական և միզային զործարաններու հիւանդութեանց հետեւանքները, կը դարձանէ նաև օլֆէյիլը և ժորթային հիւանդութիւնները:

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր մ. մը 9-12 կէս օրէ տալ, և 3-6 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէճէտ Ալի փողոց, Ամերիկեան գրադատաւանոցին վրան:

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ

ԳԻՇԵՐՈՐԹԻԿ ՎԱՐՃԱՐԱՆ

1020ԱՆ. ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ

4րդ տարեկըման

Էօլանի Հայ կրթարանը առողջ և հիմնական կրթութիւն և դաստիարակութիւն կուտայ 8-20 տարեկան աշակերտներու: Ազգային կրթութիւնը տեղի կ'ունենայ հաստատութեան մէջ, իսկ եւրոպականը, մեր անմիջական հօկոյութեան տակ՝ տեղական կառավարական հանրածանօթ գալոցներուն մէջ:

1905-06 ի չըջանին ձմեռան վեցամեան կ'սկսի Սեպտ. 1ին: Անոնք որ լեզուի կամ որ և է ճիշդի մը մէջ տկար են կ'ընան կանուխ գալ և պատրաստուիլ մեղ մօտ:

Ընդունելութեան տարիք՝ 8 էն 15: Վարժարանն այս տարի ալ հինգ աշակերտ պիտի ընդունի մեծ զեղծով: Կշարունակուի հաստատութեան պատկերազարդ ամսաթերթին, Գիտութեան, բաժանորդագրութիւնը:

Տնօրէն

Մ. ՆԱԼԲԱՆԴԻԱՆ

Հասցէ՝ Տգրթ. ի Գիտութիւն

Institut Armenien

Lausanne, Suisse

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ՀՐԱՏԱՐԱՆԻԹԻՒՆ

ԼՈՂԱՆԻ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻՆ

Տարեկան 12 ֆրանք

Վեցամեայ 7 ֆր.

Բաժանորդագիրը կանխիկ է Յօդուած, լիզմակցութիւն և բաժանորդագիր զրկել հետեւեալ հասցէին:

M. NALBANDIAN

Institut Armenien

Lausanne

(Suisse)

ՆԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳ

LA NEW-YORK

ԱՄԵՆԱՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋՈՋԻՑԻՆ ԿԵՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԾՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.Ը

Չուա փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

Կը գործէ 82 կառավարութեանց հօկոյութեան ներքեւ:

1903 Յունիս 1ին երաշխաւորեալ գոյքն է Ֆրանք 1,827,000,000
ՆԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳ 812,711 ապահովագրեալ ունի որք կը կալմէն Ընկերութիւնը որոնց կը պատկանէ լուր շահերն 1903ին ապահովագրեաց վճարուած շահարձիկներու գումարը Ֆրանք 27,670,882:

ՆԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳԻ տնօրէնական բոլոր միջոց հիմա ուրիշ որ եւ է Ընկերութեան մը յանձնուած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ եւ շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ԸՄՊ զրազման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն եւ պատճառին, անձնապատկանութեան եւ միջոց իսկ պատկերով առնալ Տիկերական բոլոր կ'երաշխաւորէ փոխառութիւններ կրկն տարի ապահովագրին վճարելէ յետոյ առանց յետագայ ապահովագրին հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները զազրեցնելէն մինչեւ 5 տարի վերադառնալ նշանակուած առանձնաշնորհում, յետոյ ապահովագրինները 5 առ 100 տոկոսով հանգերձ վճարելով, մէկ տարեկան ընկել յետոյ իրաւանց կորուստ կայ: Ապահովագրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակամիջոցի մը համար, այնպէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հասուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած ապահովագրինները:

ՆԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԳ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է, իսկ մանրամասնութեանց համար գիրքը «Լուսարբեր» խմբագրատունը:

ՏՕԳԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՍԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵՓԵՐՏՍ ՀՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅ

Կը դարձանէ տկուայի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, ելեւարական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ գրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ տկուաներ և կամրջակներ (travaux aux ponts et couronnes) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացուցիլ թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական տկուաներու տոկունութիւնը և տեւականութիւնը:

Նոյնպէս կը պատրաստէ քառուկէ լինտերով տկուաներ, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած տկուանները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիլերու վայրկեանական լիմբութեամբ:

Յաճախորդներ կ'ընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը:

ՊԱՍԱՆԻ

Chigwell, London.

Պատկերազարդ ամսաթերթ.

Իւրաքանչիւր թիւի մէջ 10-12 պատկերներ կը գտնուին, տպոյ համար խիստ հեռաբերբաւոր:

Գին երկուք ու կէս Շիլլին:

Երկուքն ալ կ'ընան ստացուիլ «Լուսարբեր» խմբագրատունը:

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵԻԷԼԵԱՆ ԽՆԴՐՈՅ ԵՒ

ԱՌԱՋԵՆՈՐԴ ՀԱՅԿԱՆ ՀԱՐՑԻ

2 Հատոր, 676 էջերէ բաղկացեալ

Գրիմը Prof. G. Thoumaian

Chigwell, Essex.

Գին փոստի ծախքով երկք ու

կէս Շիլլին: